

# Pacific Health Information Network

## Strengthening Health Information Systems and Digital Health

### Séance 7 : Vue d'ensemble des dernières initiatives dans le domaine de la CIM et des registres et statistiques de l'état civil visant à améliorer la qualité des données et les ressources régionales de renforcement des capacités

#### DOCUMENT D'INFORMATION

#### 1. CONTEXTE

Le Groupe d'entente de Brisbane<sup>1</sup> coordonne les interventions de développement des capacités et d'appui technique en faveur du renforcement des systèmes d'enregistrement des faits et statistiques d'état civil, notamment pour ce qui concerne la collecte et la communication des informations sur les naissances et les décès, dans les États et Territoires insulaires océaniques. L'accès à des données précises sur les faits d'état civil sous-tend l'efficacité de la prise de décision et des programmes de santé et de développement. La coordination et l'orientation du travail des partenaires du Groupe d'entente de Brisbane sont assurées par le biais de plusieurs plans et cadres stratégiques régionaux clés<sup>2</sup>. La Division statistique pour le développement de la Communauté du Pacifique (CPS) en assure le secrétariat.

L'engagement politique fort des pays, couplé au soutien accordé par les partenaires et le programme « Des données pour la santé » (D4H) de Bloomberg Philanthropies<sup>3</sup>, a permis ces dernières années une amélioration sensible des systèmes d'enregistrement des faits et statistiques d'état civil dans le Pacifique (voir l'annexe). Malgré ces progrès, la disponibilité et la qualité des données et statistiques sur la mortalité restent insuffisantes dans les pays océaniques. Des déficits critiques subsistent pour ce qui concerne : i) l'enregistrement des décès ; ii) la certification des causes médicales de décès ; iii) la codification des causes médicales de décès ; et iv) l'analyse, l'interprétation et la communication des

---

<sup>1</sup> Voir la page Web du Groupe d'entente de Brisbane : <https://sdd.spc.int/brisbane-accord-group-bag>

<sup>2</sup> Parmi ces instruments figurent le Plan d'action océanique sur les statistiques de l'état civil (PVSAP) [[https://sdd.spc.int/digital\\_library/pacific-vital-statistics-action-plan-pvsap](https://sdd.spc.int/digital_library/pacific-vital-statistics-action-plan-pvsap)], qui relève de la Stratégie décennale océanique sur la statistique 2011–2020 (TYPSS) et succède au Cadre stratégique pour la statistique océanique 2022–2030 (TYPSS II) [[https://sdd.spc.int/digital\\_library/strategic-framework-pacific-statistics-2022-30-pacific-regional-statistics-system](https://sdd.spc.int/digital_library/strategic-framework-pacific-statistics-2022-30-pacific-regional-statistics-system)]. Les activités des partenaires s'inscrivent également en cohérence avec les engagements pris par les pays en faveur du renforcement des systèmes d'enregistrement des faits et statistiques d'état civil pour la période 2015–2024, conformément au Cadre d'action régional sur l'enregistrement des faits d'état civil et les statistiques de l'état civil en Asie et dans le Pacifique. [<https://getinthepicture.org/crvs-decade/regional-action-framework>].

<sup>3</sup> Voir la page Web du programme « Des données pour la santé » : <https://www.bloomberg.org/public-health/strengthening-health-data/data-for-health/>

# Pacific Health Information Network

## Strengthening Health Information Systems and Digital Health

données. Le renforcement des capacités des équipes locales et de l'exécution des tâches dans ces domaines constituent un volet essentiel d'activité du Groupe d'entente de Brisbane. Compte tenu de la forte prévalence des grands risques sanitaires dans le Pacifique (diabète, obésité, cardiopathies, tabac et consommation d'alcool), il est impératif que les autorités sanitaires nationales améliorent la disponibilité, les délais de production et la qualité des données sur les causes de décès.

### 2. MESURES PRISES

Le Groupe d'entente de Brisbane continue de renforcer le soutien qu'il accorde aux pays en vue de l'amélioration de l'enregistrement des faits d'état civil (couverture et exhaustivité des données). Il s'agit de faire en sorte que chaque personne ait une identité juridique et puisse bénéficier de prestations sociales et que des informations actualisées soient disponibles à l'appui de la planification et du suivi de l'offre de services essentiels. Ce travail est notamment axé sur la qualité, la transmission et l'analyse des données sur la mortalité, en particulier par le biais du renforcement de la certification et de la codification des causes de décès. L'objectif est d'améliorer la disponibilité, la qualité, l'actualité, la transmission et l'utilisation des statistiques d'état civil afin qu'elles soient intégrées à la prise de décision sur les politiques générales et de constituer un vivier de professionnels océaniques hautement qualifiés à même de diriger des activités de renforcement des capacités dans la région. Plus particulièrement, depuis 2020, la CPS et le programme D4H travaillent en concertation avec les partenaires concernés du Groupe d'entente de Brisbane pour fournir une assistance technique et financière. Voici quelques-unes des réalisations obtenues dans ce cadre :

- évaluation des besoins et des capacités en matière de certification des causes médicales de décès et de codification des causes de décès conformément à la Classification internationale des maladies (CIM) dans certains pays océaniques ;
- rapport sur l'assistance technique fournie au niveau régional aux programmes d'établissement de statistiques sur la mortalité dans les États et Territoires insulaires océaniques, avec proposition préliminaire de création d'un centre régional de codification des causes de décès ;
- publication d'un programme de formation régional sur la certification des causes médicales de décès et d'un programme de formation régional sur la codification des causes de décès selon la CIM<sup>4</sup> ;

---

<sup>4</sup> Ces deux programmes sont disponibles en anglais : Curriculum on medical certification of cause of death for Pacific Island countries and territories (<https://purl.org/spc/digilib/doc/vmfzk>) et Curriculum for coding of causes of death for Pacific Island countries and territories (<https://purl.org/spc/digilib/doc/qbrzh>). Publiés par le Groupe d'entente de Brisbane. 2021.

# Pacific Health Information Network

## Strengthening Health Information Systems and Digital Health

- formation proposée au niveau régional et national sur les méthodes de certification et de codification des causes de décès par le Bureau australien de la statistique (ABS), l'Université de technologie du Queensland (QUT), l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et la CPS<sup>5</sup> ;
- examen des registres des causes de décès aux Fidji, à Tuvalu, à Nauru et aux Îles Marshall, accompagné de la publication d'un rapport sur l'évaluation de la qualité des données relatives aux causes de décès aux Îles Marshall.

Dans le prolongement des progrès déjà accomplis, le Programme régional océanien de renforcement de la disponibilité et de la qualité des données sur les causes de décès (Programme CoD Pacifique)<sup>6</sup> s'emploie à développer les capacités institutionnelles en matière de certification et de codification des causes médicales de décès, ainsi qu'à assurer la mise en œuvre concrète des interventions régionales d'appui à la formation et au renforcement des capacités proposées par le programme D4H et les partenaires du Groupe d'entente de Brisbane.

Parmi les activités actuellement menées et inscrites au programme, citons les suivantes :

- mettre en place des modules élargis de formation et de formation des formateurs sur la certification des causes médicales de décès ;
- appuyer la formation et le mentorat dans le domaine de la codification des causes de décès selon la CIM (ce qui inclut la CIM-10 et la migration vers la CIM-11) ;
- soutenir les pays dans l'utilisation de ressources pertinentes pour la codification CIM, dont des outils automatisés et des supports d'information ;
- mettre en place le programme de formation régional normalisé sur la certification des causes médicales de décès et la codification CIM (et des cours en ligne) dans les établissements universitaires de la région ;
- faire avancer la proposition et sa mise en œuvre à échelle pilote au niveau du centre régional de codification ;
- soutenir les pays dans l'évaluation de la qualité des données ; et
- assurer la formation à l'analyse et à l'interprétation des données et l'établissement de rapports sur les statistiques d'état civil.

---

<sup>5</sup> Pour plus d'informations (en anglais uniquement) : [Ateliers de formation régionaux sur la codification des causes de décès selon la CIM | Division statistique pour le développement \(spc.int\)](#) ; [Formation sous-régionale sur la certification des causes médicales de décès | Division statistique pour le développement \(spc.int\)](#) ; <https://sdd.spc.int/events/2022/12/webinar-regional-cause-death-training-and-icd-11>

<sup>6</sup> Voir le webinaire de présentation du programme : <https://sdd.spc.int/events/2022/12/webinar-regional-cause-death-training-and-icd-11>

# Pacific Health Information Network

## Strengthening Health Information Systems and Digital Health

### 3. CONCLUSIONS

Il est essentiel de disposer de données sur les naissances, les décès et les causes de décès pour planifier, gérer et évaluer le bon fonctionnement du secteur de la santé et pour assurer un suivi précis de la santé des populations dans les pays océaniques. Dans la plupart d'entre eux, il reste extrêmement difficile d'avoir accès à des données de qualité sur les causes de décès. Cela s'explique principalement par le recours à des pratiques insatisfaisantes d'enregistrement des décès, par l'établissement de certificats de décès et de codes CIM inexacts, tardifs ou inappropriés, et par le manque d'analyse et de communication des données.

Le Programme CoD Pacifique vise à intégrer au niveau institutionnel l'appui régional fourni par le programme D4H et les partenaires du Groupe d'entente de Brisbane en vue de la certification et de la codification CIM des causes médicales de décès, par le biais d'actions de renforcement des capacités locales adaptées aux besoins d'assistance mutuellement définis. Le programme s'appuie sur un cadre durable et systémique d'appui qui permet aux participants aux formations de devenir à leur tour formateurs. L'objectif est de créer un vivier de professionnels océaniques hautement qualifiés aptes à piloter des activités de renforcement des capacités dans la région (formation des formateurs), en particulier dans le cadre d'une assistance Sud-Sud ou entre pairs. Le projet prévoit aussi la recherche d'une solution à long terme pour appuyer de manière centralisée la codification depuis un centre régional qui œuvrerait au service des pays qui en ont besoin. Il s'agit notamment de tester le concept et de le mettre en œuvre à échelle pilote, ainsi que de renforcer les accords de partenariat.

# Pacific Health Information Network

## Strengthening Health Information Systems and Digital Health

### 4. ANNEXE

#### **Systemes d'enregistrement des faits et statistiques d'état civil dans les pays océaniques : dernières évolutions**

##### Enregistrement des décès

- Kiribati a révisé son formulaire d'enregistrement des décès afin de le mettre en conformité avec les normes internationales de certification médicale.

##### Soutien institutionnel à l'enregistrement des faits d'état civil

- À Niue, au Samoa et à Vanuatu, un exercice de cartographie et d'amélioration des processus métier a été mené à bien conformément au cadre d'amélioration des registres et statistiques d'état civil.
- Par l'intermédiaire du Réseau océanique des officiers d'état civil, Niue et les Îles Cook ont conclu avec la Nouvelle-Zélande un accord de partage de données, qui leur permettra d'actualiser leurs registres grâce à des informations sur les décès et les changements de nom enregistrés dans les îles périphériques.
- Les officiers d'état civil ont participé à un atelier afin d'élaborer des stratégies efficaces de gestion des catastrophes pour les registres d'état civil. Un appui à la coopération Sud-Sud a aussi été fourni ; dans ce cadre, les pays ont indiqué avoir appris les uns des autres et revu en conséquence leurs pratiques.
- Une évaluation des inégalités dans l'enregistrement des faits d'état civil a été réalisée aux Fidji. Un plan d'évaluation des inégalités doit être mené à bien au Samoa et dans d'autres pays.
- De plus en plus, les pays ajoutent à leurs formulaires de recensement des questions d'évaluation relatives au fonctionnement de l'état civil ; les Tonga et Tuvalu ont été les premiers à procéder à ce changement, les Tonga ayant décidé d'élaborer une fiche d'information analytique à partir des conclusions du recensement.

##### Liens entre le secteur de la santé et les registres d'état civil

- Plusieurs pays ont révisé leurs processus métier pour l'enregistrement des faits d'état civil, ce qui a notamment facilité l'amélioration de la coordination entre les ministères de la Santé et les services de l'état civil. En 2017, Kiribati a créé un bureau de l'état civil au sein du principal hôpital du pays afin de faciliter l'enregistrement des naissances, tandis que Tokelau a conclu

# Pacific Health Information Network

## Strengthening Health Information Systems and Digital Health

un protocole d'accord avec le service de la santé pour permettre la notification immédiate des événements qui surviennent dans les établissements de santé.

### Statistiques d'état civil

- Tuvalu, Kiribati et Vanuatu ont élaboré et publié leurs tout premiers rapports nationaux sur les statistiques d'état civil fondés sur les données administratives. Niue, Nauru et les Îles Cook travaillent à l'élaboration ou à la publication de leur deuxième série de rapports.
- Un certain nombre de pays bénéficient d'une assistance pour établir leurs rapports sur les statistiques d'état civil, ce qui inclut des contrôles de l'exhaustivité des données enregistrées dans le temps.

### Cause de décès

- Les médecins de la région sont formés à la certification des causes médicales de décès conformément à la Classification internationale des maladies. Un vivier d'experts disponibles dans la région est en cours de création.
- Les codeurs-nosologistes de la région sont formés à la codification des causes de décès selon la CIM, notamment la CIM-11. Diverses approches régionales d'appui à la codification des causes de décès selon la CIM sont à l'étude.
- Tuvalu a bénéficié d'un soutien pour évaluer la qualité des pratiques appliquées au niveau national pour la certification et la codification des causes médicales de décès.

Pour plus d'informations :

Jeff Montgomery, Conseiller en statistiques (registres et statistiques de l'état civil), Communauté du Pacifique (CPS) – [jeffm@spc.int](mailto:jeffm@spc.int)

Carah Figueroa, Consultante spécialisée dans les registres et statistiques d'état civil  
– [carah@unsw.edu.au](mailto:carah@unsw.edu.au)